



Catalogue 22-003 Seasonal

Fruit and Vegetable Production

FEBRUARY 1994

Catalogue 22-003 Saisonnier

Production de fruits et légumes

FÉVRIER 1994



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Scaps Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-2453) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(1-800-565-7192)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Faxsimile Number 1(613)951-1584
National Toll Free Order Line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compacte, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de Scaps,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-2453) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (1-800-565-7192)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Sans frais (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du Marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télecopieur 1(613)-951-1584
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada

Agriculture Division
Horticulture Crops Unit

Fruit and Vegetable Production

FEBRURAY 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 1994

Canada: \$24.00 per issue,
\$72.00 annually
United States: US\$28.80 per issue,
US\$86.00 annually
Other Countries: US\$33.60 per issue,
US\$101.00 annually

Catalogue 22-003, Vol. 6³, No. 3

ISSN 0383-008X

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Statistique Canada

Division de l'agriculture
Unité de l'horticulture

Production de fruits et légumes

FÉVRIER 1994

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 1994

Canada : 24 \$ l'exemplaire,
72 \$ par année
États-Unis : 28,80 \$ US
l'exemplaire, 86 \$ US par année
Autres pays : 33,60 \$ US
l'exemplaire, 101 \$ US par année

N° 22-003 au catalogue vol. 6³, No. 3

ISSN 0383-008X

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

n.e.s. - Not elsewhere specified.

This publication was prepared under the direction of:

- **Zoltan Somogyi**, Unit Head,
Horticultural Crops Unit
951-8718
- **Gerry Mason**,
Horticultural Crops Unit
951-0573

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

n.d.a. - Non désigné ailleurs.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Zoltan Somogyi**, chef de sous-section,
Sous-section de l'horticulture
951-8718
- **Gerry Mason**,
Sous-section de l'horticulture
951-0573

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page	Page	
Highlights	5	Faits saillants	5
Concepts and Methods	6	Concepts et méthodes	6
Table		Tableau	
1. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Apples, by Variety in Canada, by Province, 1991, 1992 and 1993	10	1. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des pommes par variété au Canada, par province, 1991, 1992 et 1993	10
2. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Tree Fruits in Canada, by Province, 1991, 1992 and 1993	12	2. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des fruits de verger au Canada, par province, 1992, 1992 et 1993	12
3. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Grapes and Berries in Canada, by Province, 1991, 1992 and 1993	14	3. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des raisins et des petits fruits au Canada, par province, 1991, 1992 et 1993	14
4. Areas, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1992 and 1993	16	4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous légumes commerciaux au Canada, par province, 1992 et 1993	16
5. Area, Production and Value of Processing Vegetables, Contracted and Harvested by or for Canadian Processors, 1991 and 1992	24	5. Superficie, production et valeur de légumes et conserverie, sous contrat et récoltée par ou pour des conditionneurs canadiens, 1991 et 1992	24
6. Total Acquisitions of Fresh Vegetables by Canadian Processors, 1992 and 1993	26	6. Achats de légumes frais par les conditionneurs canadiens 1992 et 1993	26
7. Area, Production and Farm Value of Potatoes in Canada, by Province, 1992 and 1993	26	7. Superficie, production et valeur à la ferme de pommes de terre au Canada, par province, 1992 et 1993	26
List of Data Sources	28	Sources des Données	28

TABLE DES MATIÈRES

HIGHLIGHTS

As a result of the 1991 Census of Agriculture, revisions have been made to planted and harvested areas.

Fruits

Estimates for 1993 were not available for all provinces.

Cultivated fruit acreage for 1993 increased by 2% over the 1992 acreage. Bearing acreage also increased by 2% with **raspberries and strawberries** showing the biggest increases of the major fruits. Cultivated tree fruit acreage remained fairly constant with most commodities showing slight increases.

Preliminary 1993 commercial production estimates for **apples** in Nova Scotia shows a decrease of 31 % from 1992; Ontario and Québec showed decreases in production of 22 % and 23 %, respectively. British Columbia, on the other hand, showed a marginal decrease of 2 %

Ontario **sour cherry** production was down 46% in 1993 from 1992, compared to an increase of 35% in the previous year.

Vegetables

Production and value estimates for 1993 were not available for all provinces.

Vegetable acreage was down 4% from 1992 to 1993. The areas of all major processing vegetables decreased except for **tomatoes**. Processing **peas** decreased by 14% and processing corn was down 11%. All other vegetables remained constant or had slight increases.

FAITS SAILLANTS

À la suite du Recensement de l'agriculture de 1991, plusieurs provinces ont effectué des révisions aux estimations de superficie cultivée et récoltée de 1987 à 1991.

Fruits

Les estimations de 1993 n'étaient pas disponibles pour toutes les provinces.

La superficie cultivée en fruits a augmenté de 2 % en 1993 par rapport à 1992. La superficie en production a également progressé de 2 %, les **framboises** et les **fraises** ayant inscrit les plus fortes hausses de tous les principaux fruits. La superficie cultivée en arbres fruitiers est demeurée à peu près constante, de légères progressions ayant été enregistrées pour la plupart des produits.

La production commerciale de la Nouvelle-Écosse de **pommes** en 1993 a diminué de 31 % par rapport à 1991. L'Ontario et le Québec ont subi des baisses plus modérées de production respectives de 22 % et 23 %. Par contre elle aurait baissé de 2 % en Colombie-Britannique depuis 1992.

En 1993, la production de **cerises aigres** de l'Ontario entre 1992 et 1993 a diminué de 46 % par rapport à une augmentation de 35 % l'année précédente.

Légumes

Les estimations de production et de la valeur de 1992 n'étaient pas disponibles pour toutes les provinces.

La superficie en légumes a diminué de 4 % de 1992 à 1993. Cette diminution s'observe pour tous les principaux légumes de conserverie, sauf les **tomates**, et atteint 14 % pour les **pois** de conserverie et 11 % pour le **maïs** de conserverie. La superficie de tous les autres légumes est restée la même ou à légèrement augmentée.

CONCEPTS AND METHODS

The contents of this statistical publication represent the most recent information available at the time of printing on selected fruits and vegetables produced in Canada. All data are prepared in consultation with representatives of the Federal and Provincial Departments of Agriculture and are subject to revision as more information becomes available.

Current year area, production and value figures are preliminary while historical data are estimates based on more complete marketings. Data are generally concerned with total production and do not take into account wastage, etc. With the availability of market and wastage information the estimates more closely reflect commercial production.

Data shown in this publication are on a crop year basis. In the case of mushrooms and greenhouse tomatoes and cucumbers, however, the data are on a calendar year basis. All value data are those obtained at the "farm gate" and are concerned with returns to growers. To prevent disclosure of confidential material such data are included in regional or Canada totals. Estimates are provided in both imperial and metric units.

Fruits

Production and value data are provided for the eleven most commercially significant fruits grown in Canada. The production figures for fruit crops refer to marketed production rather than harvested production. The published fruit data come from a variety of sources.

The Horticulture Branch of the British Columbia Ministry of Agriculture, Fisheries and Food provides estimates of fruit production and value several times a year.

In Ontario, Statistics Canada obtains provincial fruits data from the Ministry of Agriculture and Food, which conducts several surveys.

Quebec fruit estimates are supplied by the provincial Bureau of Statistics whose data are based on Statistics Canada's berry surveys (mailed to all known strawberry and raspberry growers) and several provincial surveys.

The Regional Office of Statistics Canada in Truro, Nova Scotia, is responsible for Maritime fruit estimates.

Commercial fruit data (fresh and processed combined) are listed in Tables 1, 2 and 3.

CONCEPTS ET MÉTHODES

Le présent bulletin statistique contient les renseignements les plus récents (au moment de l'impression) sur la production de certains fruits et légumes au Canada. Toutes les données sont préparées en consultation avec des représentants des ministères fédéraux et provinciaux de l'Agriculture et sont sujettes à des rectifications aussitôt qu'on dispose de nouvelles données.

Les données courantes de superficie, de production et de valeur sont provisoires, tandis que les données antérieures sont des estimations établies sur la base d'une connaissance approfondie de l'état des commercialisations. Les données provisoires portent généralement sur la production totale et ne tiennent pas compte des pertes, etc. Éventuellement, l'apport de renseignements sur la mise en marché et les pertes peuvent permettre aux estimations de mieux correspondre à la production commerciale.

Toutes les données présentées dans cette publication se rapportent à l'année-récolte. Dans le cas des champignons et des tomates et concombres de serre, toutefois les données sont établies sur la base de l'année civile. Les estimations de la valeur correspondent à la "valeur à la ferme", c'est-à-dire les recettes des producteurs. Pour éviter la divulgation de renseignements confidentiels, les données sont publiées sous forme de totaux régionaux ou nationaux. Les estimations sont fournies en unités impériales et métriques.

Fruits

Les données sur la production et la valeur des fruits portent sur les onze cultures commerciales les plus importantes au Canada. Les données de production fruitières décrivent la production commercialisée plutôt que la production récoltée. Les données publiées proviennent de diverses sources.

En Colombie-Britannique, la direction de l'horticulture du Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation fournit des estimations de la production et de la valeur des cultures fruitières plusieurs fois par année.

En Ontario, les données provinciales sur les fruits sont obtenues du Ministère de l'agriculture et de l'alimentation, qui effectue plusieurs enquêtes.

Au Québec, les estimations sont fournies par le Bureau provincial de la statistique à partir d'enquêtes de Statistique Canada sur les petits fruits (enquêtes postales auprès de tous les producteurs connus de fraises et de framboises) ainsi que de plusieurs enquêtes provinciales.

Pour les Maritimes, c'est le bureau régional de Statistique Canada à Truro (Nouvelle-Écosse) qui s'occupe des estimations.

Les données sur la production commerciale de fruits (frais et conditionnement) figurent aux tableaux 1, 2 et 3.

The Fruit and Vegetable Survey (Snapback) is conducted during May. The survey estimates areas planted to principal fruit and vegetable crops. See the June publication.

Vegetables

Only vegetable crops grown commercially are included; no data are available on vegetables grown for home consumption.

The Horticulture Branch of the British Columbia Ministry of Agriculture, Fisheries and Food supplies Statistics Canada with vegetable acreage, production and value data for the province.

In Manitoba and Quebec, provincial agencies base their vegetable estimates on two mail surveys, covering the complete population, conducted by Statistics Canada. Results of these surveys are compiled by the respective provincial agencies.

Maritime commercial vegetable data are prepared by the Regional Office of Statistics Canada in Truro, Nova Scotia, and are based on two mail surveys, covering the complete population, conducted by the agency.

In Ontario, provincial vegetables data are obtained from the Ontario Ministry of Agriculture and Food, who conduct several surveys.

Data on greenhouse vegetable production are obtained from an annual survey of the Greenhouse Industry conducted by Statistics Canada. For the detailed concept and methods related to the survey refer to Catalogue 22-202.

The Fruit and Vegetable Survey (Snapback) is conducted during May. The survey estimates areas planted to principal fruit and vegetable crops. See the Statistical Bulletin for more information.

Processing vegetable data - which appear in Table 5 - are derived from the result of two processor surveys conducted and compiled by Statistics Canada. All known processors receive questionnaires twice a year. Contracted acreages for processing are published in October, while estimates of harvested area, production and value appear in July. A breakdown of domestic and imported purchases acquired by processors appears in Table 6. These data are drawn from results of the survey on harvested processing vegetables.

A breakdown of domestic and imported purchases acquired by processors appears in Table 6. These data are drawn from results of the harvested survey.

L'Enquête sur les fruits et légumes (Snapback) est menée en mai. Elle a permis d'estimer les superficies consacrées aux principaux fruits et légumes. Voir la publication de juin pour plus de renseignements.

Légumes

Ne sont prises en compte que les cultures commerciales; on ne possède pas de données sur les légumes cultivés pour être consommés à la maison.

En Colombie-Britannique, la direction de l'horticulture du Ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation fournit à Statistique Canada des données sur la superficie, la production et la valeur des cultures maraîchères dans cette province.

Dans le cas du Manitoba et du Québec, les organismes provinciaux fondent leurs estimations sur deux enquêtes postales couvrant la population totale, qui sont menées par Statistique Canada. Les résultats de ces enquêtes sont dépouillés par les organismes provinciaux.

Dans les Maritimes, les données sur les légumes commerciaux sont préparées par le bureau régional de Statistique Canada à Truro (Nouvelle-Écosse), à partir des résultats de deux enquêtes postales de Statistique Canada, couvrant la population totale.

En Ontario, les données provinciales sur les légumes sont obtenues du Ministère de l'agriculture et de l'alimentation qui effectue plusieurs enquêtes.

Les données sur la production des légumes de serre sont tirées de l'enquête annuelle sur les cultures de serre menée par Statistique Canada. Pour plus de détail sur les concepts et méthodes de l'enquête voir le catalogue 22-202.

L'Enquête sur les fruits et légumes (Snapback) est menée en mai. Elle a permis d'estimer les superficies consacrées aux principaux fruits et légumes. Voir la bulletin statistique pour plus de renseignements.

Les données sur les légumes de conditionnement (tableau 5) sont calculées par Statistique Canada à partir des résultats de deux enquêtes menées auprès des entreprises de conditionnement. Tous les conditionneurs connus reçoivent des questionnaires deux fois par année. Les données sur les superficies de légumes de conditionnement retenues par contrat sont publiées en octobre, et celles sur la superficie récoltée, la production et la valeur paraissent en juillet. Le tableau 6 donne une ventilation des achats des entreprises de conditionnement selon les approvisionnements domestiques et les importations. Ces données sont tirées des résultats de l'enquête sur la récolte de légumes pour le conditionnement.

Le tableau 6 donne une ventilation des achats des entreprises de conditionnement (produits canadiens et importés). Ces données sont tirées des résultats de l'enquête sur les récoltes.

CONVERSION FACTORS

In some cases data that are received by Statistics Canada are in different units of measurement from those which appear in the publication. For information on conversion factors used, please see the December 1992 issue of this publication.

SUPPLEMENT

Further supplemental information will be presented in the publication as follows:

June: Harvested area and Production
 Fruit and Vegetable Area
 Mushroom Growers Survey for Canada and the Provinces. 1992 and 1993

SOURCES OF RELATED DATA

- Farm Cash Receipts. Quarterly. Catalogue 21-001
- Greenhouse Industry. Annual. Catalogue 22-202
- Apparent Per Capita Food Consumption In Canada, Part II. Annual. Catalogue 32-230
- Canadian Potato Production. Seasonal.
- Fruit & Vegetable Survey (Statistical Bulletin)

Data Quality

Data presented in this publication are compiled from a wide variety of sources from within Statistics Canada as well as other Provincial and Federal Government Departments, Grower's Associations and Marketing Boards. See Appendix "A" for a list of these sources. The methodology used to obtain these data is unique to each source. For further detail contact Horticulture Unit of Agriculture Division, Statistics Canada.

NOTE:

Data for certain commodities may not be available from certain provinces at the time of publication. These data will be revised as the data become available.

This report has been prepared by the Agriculture Division of Statistics Canada in collaboration with provincial departments of agriculture and the Quebec Bureau of Statistics. Grateful acknowledgement is also made to agricultural producers and producer organizations for their co-operation.

FACTEURS DE CONVERSION

Dans certains cas, Statistique Canada reçoit les données dans des unités de mesure différentes de celles qui paraissent dans ce bulletin. Pour avoir les facteurs de conversion utilisés, s'il-vous-plaît vous référer au bulletin du mois de décembre.

SUPPLÉMENT

De plus amples renseignements complémentaires seront présentés dans la publication au cours des mois suivants:

June:	Superficie récoltée et Production Superficie de Fruits et Légumes Enquête des producteurs de champignons au Canada et les provinces 1992 et 1993
-------	--

SOURCE DE DONNÉES CONNEXES

- Recettes monétaires agricoles. Trimestriel.
No 21-001 au catalogue
- L'industrie des cultures de serre. Annuel.
No 22-202 au catalogue
- Consommation apparente des aliments par personne au Canada, partie II. Annuel.
No 32-230 au catalogue
- Production canadienne de pommes de terre.
Saisonnier.
- Enquête sur les fruits et légumes (Bulletin Statistique)

Qualité des données

Les données dans ce bulletin proviennent de plusieurs sources à Statistique Canada ainsi que d'autres ministères fédéraux et provinciaux, d'associations de producteurs et agences de commercialisation. Consultez l'annex "A" pour une liste de ces sources. La méthodologie utilisé pour recueillir des données varie selon chaque source. Pour plus de détails contactez la sous-section de l'horticulture, Division de l'agriculture, Statistique Canada.

NOTA:

Il est possible que des données pour certains produits ne soient pas disponibles dans certaines provinces lors de la parution de cette publication. Les données seront revisées lorsqu'elles seront disponibles.

Le présent rapport a été rédigé par la Division de l'agriculture de Statistique Canada, en collaboration avec les ministères provinciaux de l'agriculture et le Bureau de la statistique du Québec. Statistique Canada est reconnaissant de la collaboration dont on montré des producteurs agricoles et des organismes des producteurs.

NOTICE TO SUBSCRIBERS

We are making further changes to the CANSIM release and publication dates of the Fruit and Vegetable publications. Catalogue 22-003 will be issued 4 times a year instead of the current three times. The first issue of the crop year will appear in June and will present the cultivated areas from the Fruit and Vegetable Area Survey conducted in May. The second will appear in September and will include harvested estimates. The third will appear in December and will present Fresh and Processed Fruit estimates. The fourth will appear in February and will contain estimates for processing vegetables. In addition each issue will contain revisions to the previously published data as they become available.

We expect to increase the timeliness and relevance of the data by increasing the number of issues, by releasing data on CANSIM simultaneously and by increasing the quantity of data available in each publication to cover area data for both fruits and vegetables. For this reason the annual price will increase to \$104.00 and the price per issue will increase to \$26.00.

AVIS AUX ABONNÉS

Nous changeons les dates de disponibilité dans CANSIM et des publications de "Production de fruits et légumes". Le catalogue 22-003 paraîtra quatre fois par année au lieu de trois. Le premier numéro de l'année-récolte paraîtra en juin et contiendra les superficies cultivées provenant de l'Enquête sur la superficie en fruits et légumes menée en mai. Le second paraîtra en septembre et comprendra les données sur la récolte. Le troisième paraîtra en décembre et contiendra les ventes estimatives pour consommation immédiate des fruits et ventes pour conserver. Le quatrième paraîtra en février et contiendra les données sur les légumes de conditionnement. En plus, vous trouverez dans chaque des publications, les révisions les plus récents faites aux données.

Nous comptons augmenter la pertinence et l'a-propos de nos données; en augmentant le nombre de parution, en publiant nos données simultanément avec CANSIM ainsi qu'en augmentant la quantité des données disponible dans nos publications couvrant les superficies des fruits et légumes.

TABLE 1. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Apples, by Variety in Canada, by Province, 1991, 1992 and 1993

No.	1991				1992						
	Cultivated area		Total area bearing		Marketed Production		Value	Cultivated area			
	Superficie totale	acres	hectares	Superficie en production	acres	hectares	Production commercialisée	Valeur	Superficie totale	acres	hectares
							tons	metric tonnes	\$'000		
							tonnes	métriques			
Apples by variety											
Cortland											
1 CANADA	23,919	21,699	..	..	..	..	..
2 Nova Scotia	6,300	5,715	..	..	..	..	..
3 New Brunswick	2,205	2,000	..	..	..	..	..
4 Quebec	15,414	13,983	..	..	..	..	..
Delicious											
5 CANADA	97,698	88,631	..	..	..	..	..
6 Nova Scotia	4,200	3,810	..	..	..	..	..
7 Ontario	42,971	38,983	13,118	5,915	2,394	..	..
8 British Columbia	50,527	45,838	16,139	..	..	..	..
McIntosh											
9 CANADA	233,844	212,143	..	..	..	..	..
10 Nova Scotia	19,950	18,099	..	..	..	..	..
11 New Brunswick	3,486	3,162	..	..	..	..	..
12 Quebec	71,191	64,584	..	..	..	..	..
13 Ontario	91,840	83,317	20,882	10,952	4,432	..	..
14 British Columbia	47,378	42,981	15,075	..	..	..	..
Spartan											
15 Canada	37,529	34,046	12,455	..	..	..	..
16 Ontario	13,220	11,993	2,497	3,132	1,267	..	..
17 British Columbia	24,309	22,053	9,958	..	..	..	..
Spy											
18 CANADA	42,962	38,975	..	..	..	..	..
19 Nova Scotia	5,250	4,763	..	..	..	..	..
20 Ontario	37,712	34,212	7,370	4,574	1,851	..	..
Other											
21 CANADA	129,790	117,745	..	..	..	..	..
22 Nova Scotia	18,480	16,765	..	..	..	..	..
23 New Brunswick	2,037	1,848	..	..	..	..	..
24 Quebec	31,824	28,871	..	..	..	..	..
25 Ontario	53,163	48,229	15,918	8,447	3,418	..	..
26 British Columbia	24,286	22,032	8,332	..	..	..	..

TABLEAU 1. Estimation de la production commerciale la superficie et de la valeur des pommes par variété au Canada, par province, 1991, 1992 et 1993

1992		1993					
Total area bearing	Marketed Production	Value		Marketed production		Value	
Superficie en production	Production commercialisée	Valeur		Production commercialisée	Valeur		No.
acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000	
			métriques			tonnes	
							Pommes par variété
							Cortland
		28,077	25,471	..	..	..	CANADA
		8,820	8,002	..	7,140	6,477	Nouvelle-Écosse
		2,436	2,210	..	2,067	1,875	Nouveau-Brunswick
		16,821	15,260	..	..	..	Québec
							Délicieuse
		114,138	103,546	..	..	..	CANADA
		5,460	4,953	..	3,780	3,429	Nouvelle-Écosse
5,679	2,298	40,531	36,769	8,826	..	..	Ontario
		68,147	61,823	21,734	..	..	Colombie-Britannique
							McIntosh
		246,861	223,952	..	..	..	CANADA
		31,500	28,577	..	21,000	19,051	Nouvelle-Écosse
		3,864	3,505	..	3,276	2,972	Nouveau-Brunswick
		76,713	69,594	..	..	..	Québec
10,514	4,255	76,116	69,052	11,803	..	..	Ontario
		58,668	53,224	16,773	..	..	Colombie-Britannique
							Spartan
		55,016	49,911	12,765	..	..	CANADA
3,007	1,217	21,609	19,604	4,255	..	..	Ontario
		32,357	29,354	8,510	..	..	Colombie-Britannique
							Spy
		37,233	33,778	..	..	..	CANADA
		5,670	5,144	..	5,040	4,572	Nouvelle-Écosse
4,391	1,777	31,563	28,634	6,532	..	..	Ontario
							Autre
		149,811	135,909	..	..	..	CANADA
		27,510	24,957	..	17,640	16,003	Nouvelle-Écosse
		1,638	1,486	..	1,388	1,259	Nouveau-Brunswick
		32,465	29,452	..	..	..	Québec
8,109	3,282	58,198	52,797	12,484	..	..	Ontario
		30,000	27,216	4,842	..	..	Colombie-Britannique

TABLE 2. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Tree Fruits in Canada, by Province, 1991, 1992 and 1993

No.	1991				1992			
	Cultivated area		Total area bearing		Marketed Production		Value	Cultivated area
	Superficie totale	Superficie en production	acres	hectares	Production commercialisée	Valeur	Superficie totale	acres
			acres	hectares	tons	metric tonnes	\$'000	hectares
					tonnes	métriques		
Apples								
1 CANADA	86,138	34,859	80,645	32,636	565,753	513,251	157,165	86,340
2 Nova Scotia	9,508	3,848	9,360	3,788	54,180	49,152	10,655	9,450
3 New Brunswick	1,653	669	1,253	507	7,728	7,011	2,876	1,655
4 Quebec	22,069	8,931	19,860	8,037	118,441	107,450	34,344	22,090
5 Ontario	32,829	13,285	31,050	12,565	238,906	216,735	59,785	33,020
6 British Columbia	19,844	8,031	18,986	7,683	146,498	132,903	49,505	19,895
Cherries, Sour								
7 CANADA	2,647	1,071	2,288	926	6,329	5,742	6,013	2,595
8 Ontario	2,154	872	1,825	739	5,180	4,699	5,140	2,130
9 British Columbia	425	172	410	166	1,150	1,043	873	425
Cherries, Sweet								
10 CANADA	2,706	1,095	2,602	1,053	4,831	4,383	5,401	2,655
11 Ontario	950	384	895	362	1,837	1,667	2,440	955
12 British Columbia	1,653	669	1,623	657	2,994	2,716	2,961	1,610
Peaches								
13 CANADA	10,717	4,337	9,921	4,015	37,315	33,852	24,980	10,730
14 Ontario	8,828	3,573	8,295	3,357	34,669	31,451	23,168	8,855
15 British Columbia	1,797	727	1,548	626	2,647	2,401	1,812	1,785
Pears								
16 CANADA	5,712	2,312	5,324	2,155	20,327	18,441	10,740	5,725
17 Nova Scotia	489	198	417	169	875	794	438	490
18 Ontario	3,613	1,462	3,440	1,392	14,113	12,803	8,469	3,660
19 British Columbia	1,433	580	1,376	557	5,339	4,844	1,833	1,415
Plums and Prunes								
20 CANADA	2,857	1,156	2,603	1,053	5,119	4,644	3,863	2,845
21 Ontario	1,816	735	1,730	700	4,238	3,845	3,488	1,835
22 British Columbia	684	277	635	257	881	799	375	660

NOTE: As of 1990, data for Nova Scotia plums and prunes are no longer available.

TABLEAU 2. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des fruits de verger au Canada, par province, 1991, 1992 et 1993

1992				1993				No.
Total area bearing		Marketed Production		Value	Marketed production		Value	
Superficie en production		Production commercialisée		Valeur	Production commercialisée		Valeur	
acres	hectares	tons	metric tonnes métriques	\$'000	tons	metric tonnes métriques	\$'000	
Pommes								
81,775	33,093	609,672	553,094	..	..	..	..	CANADA
9,300	3,764	78,960	71,633	10,001	54,600 p	49,533 p	..	Nouvelle-Écosse
1,255	508	7,938	7,201	2,215	..	..	..	Nouveau-Brunswick
20,100	8,134	125,999	114,306	..	97,733 p	88,663 p	..	Québec
31,700	12,829	228,017	206,857	43,900	176,485 p	160,107 p	42,356 p	Ontario
19,270	7,798	168,759	153,098	51,859	166,170 p	150,749 p	51,574 p	Colombie-Britannique
Cerises, aigres								
2,245	909	9,183	8,330	6,930	..	..	..	CANADA
1,805	730	8,200	7,439	6,320	4,390	3,983	..	Ontario
405	164	983	892	610	..	..	..	Colombie-Britannique
Cerises, douces								
2,560	1,036	2,828	2,566	4,038	..	..	..	CANADA
900	364	1,625	1,474	2,565	..	..	..	Ontario
1,580	639	1,203	1,091	1,473	..	..	..	Colombie-Britannique
Pêches								
9,950	4,027	44,075	39,984	26,495	..	..	..	CANADA
8,330	3,371	39,900	36,197	23,319	..	..	..	Ontario
1,540	623	4,175	3,788	3,176	1,340	1,216	..	Colombie-Britannique
Poires								
5,345	2,163	23,308	21,145	..	..	..	..	CANADA
430	174	1,500	1,361	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse
3,460	1,400	13,221	11,994	6,842	..	..	..	Ontario
1,375	556	8,587	7,790	3,226	5,200	4,717	..	Colombie-Britannique
Prunes et pruneaux								
2,580	1,044	3,470	3,148	2,351	..	..	..	CANADA
1,730	700	2,572	2,333	1,939	..	..	..	Ontario
600	243	899	815	412	756	686	..	Colombie-Britannique

NOTA: Les données sur les prunes et pruneaux en Nouvelle-Écosse ne sont pas disponibles.

TABLE 3. Estimate of Commercial Production, Area and Value of Grapes and Berries in Canada, by Province, 1991, 1992 and 1993

No.	1991						1992		
	Cultivated area		Total area bearing		Marketed Production		Value \$'000	Cultivated area	
	Superficie totale acres	hectares	Superficie en production acres	hectares	Production commercialisée tons tonnes	metric tonnes métriques		Superficie totale acres	hectares
Blueberries									
1 CANADA	64,153	25,962	37,312	15,100	39,531	35,863	46,674	69,155	27,986
2 Newfoundland(1)	528	214	300	121	2,044	1,854	1,798	260	105
3 Prince Edward Island	1,656	670	804	325	806	731	887	1,670	676
4 Nova Scotia	25,346	10,257	13,277	5,373	14,049	12,745	15,718	28,100	11,372
5 New Brunswick	9,229	3,735	5,578	2,256	4,250	3,856	4,675	9,230	3,735
6 Quebec	22,057	8,926	12,632	5,112	11,250	10,206	12,538	24,545	9,933
7 Ontario	641	259	575	2335	558	506	1,090	640	259
8 British Columbia	4,639	1,877	4,089	1,655	6,575	5,965	9,968	4,710	1,906
Cranberries									
9 CANADA	..	..	..	..	19,504	17,694	25,388	..	..
10 Newfoundland(1)	..	..	..	..	41	37	62	..	..
11 Nova Scotia	91	37	78	32	250	227	350	50	20
12 British Columbia	2,813	1,138	2,379	963	19,213	17,430	24,976	3,010	1,218
Grapes									
13 CANADA	16,303	6,598	14,237	5,762	62,441	56,646	32,868	16,815	6,805
14 Nova Scotia	170	69	143	58	183	166	119	160	65
15 Ontario	13,949	5,645	12,425	5,028	58,194	52,794	28,870	14,300	5,787
16 British Columbia	1,929	781	1,457	590	4,064	3,687	3,879	2,065	836
Raspberries									
17 CANADA	10,033	4,060	8,516	3,446	14,507	13,160	20,804	9,526	3,855
18 Nova Scotia	112	45	87	35	55	49	228	100	40
19 New Brunswick	124	50	90	36	35	31	110	125	51
20 Quebec	2,057	832	1,736	703	1,193	1,082	3,992	2,031	822
21 Ontario	1,361	551	1,116	452	756	686	2,212	1,375	556
22 British Columbia	6,005	2,430	5,207	2,107	12,469	11,312	14,262	5,500	2,226
Strawberries									
23 CANADA	17,766	7,190	12,918	5,228	27,491	24,940	43,833	18,520	7,495
24 Newfoundland	258	104	194	79	313	284	1,050	265	107
25 Prince Edward Island	277	112	181	73	747	677	1,358	290	117
26 Nova Scotia	1,012	410	653	264	1,875	1,701	3,288	1,050	425
27 New Brunswick	1,070	433	761	308	1,581	1,434	3,657	1,070	433
28 Quebec	6,167	2,496	4,428	1,792	9,905	8,985	15,681	6,150	2,489
29 Ontario	5,357	2,168	4,115	1,665	9,623	8,730	12,999	5,890	2,384
30 British Columbia	2,269	918	1,604	649	3,449	3,129	5,800	2,400	971

(1) Includes both cultivated and wild berries as of 1986.

For Newfoundland, "Cranberries" are actually partridgeberries.

NOTE: As of 1988, Prince Edward Island cranberries are no longer available.

TABLEAU 3. Estimation de la production commerciale, la superficie et de la valeur des raisins et des petits fruits au Canada, par province, 1991, 1992 et 1993

		1992			1993			No.
Total area bearing		Marketed Production		Value	Marketed production		Value	
Superficie en production		Production commercialisée		Valeur	Production commercialisée		Valeur	
acres	hectares	tons	metric tonnes	\$'000	tons	metric tonnes	\$'000	
			métriques			métriques		
								Bleuets
39,285	15,898	42,236	38,316	52,531	..	..	..	CANADA 1
130	53	425	385	467	155	141	112	Terre-Neuve(1) 2
870	352	830	753	830	1,250	1,134	875	Île-du-Prince-Édouard 3
14,100	5,706	16,585	15,046	16,868	15,470	14,034	11,077	Nouvelle-Écosse 4
5,580	2,258	4,646	4,214	4,646	3,577	3,245	2,504	Nouveau-Brunswick 5
13,865	5,611	3,750	3,402	4,645	11,625	10,546	9,675	Québec 6
575	233	533	484	1,613	..	..	..	Ontario 7
4,165	1,686	15,468	14,032	23,462	9,148	8,299	11,369	Colombie-Britannique 8
								Canneberges
..	..	22,165	20,108	26,932	..	..	..	CANADA 9
..	..	105	95	158	..	..	..	Terre-Neuve(1) 10
50	20	275	249	412	300	272	..	Nouvelle-Écosse 11
2,500	1,012	21,785	19,763	26,362	17,550	15,921	21,110	Colombie-Britannique 12
								Raisins
15,290	6,188	59,220	53,724	27,752	..	..	..	CANADA 13
115	47	150	136	98	38	34	24	Nouvelle-Écosse 14
13,300	5,382	53,745	48,757	22,412	..	..	..	Ontario 15
1,640	664	5,325	4,831	5,242	6,287	5,703	5,704	Colombie-Britannique 16
								Framboises
7,960	3,221	16,982	15,406	25,604	..	..	..	CANADA 17
80	32	56	51	234	56	51	..	Nouvelle-Écosse 18
90	36	38	34	150	47	43	..	Nouveau-Brunswick 19
1,640	664	1,039	942	3,932	1,129	1,024	3,953	Québec 20
1,130	457	1,032	936	2,768	..	..	..	Ontario 21
4,700	1,902	14,774	13,403	18,423	14,497	13,152	25,783	Colombie-Britannique 22
								Fraises
13,220	5,350	32,411	29,403	52,162	..	..	..	CANADA 23
190	77	313	284	1,075	311	282	1,057	Terre-Neuve 24
195	79	614	557	1,173	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard 25
755	306	2,500	2,268	4,400	2,375	2,155	..	Nouvelle-Écosse 26
760	308	688	624	2,500	1,238	1,123	..	Nouveau-Brunswick 27
4,065	1,645	10,961	9,943	17,061	11,197	10,158	16,229	Québec 28
4,230	1,712	9,971	9,046	15,278	..	..	..	Ontario 29
2,010	813	6,926	6,283	9,577	6,043	5,482	9,752	Colombie-Britannique 30

(1) Inclus les fruits cultivés et sauvages commençant en 1986.

Les "Canneberges", à Terre-Neuve, sont effectivement des Gaultheries du Canada.

NOTA: A partir de 1988, les données sur les canneberges en Île-du-Prince-Édouard ne sont plus disponibles

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous les légumes commerciaux au Canada, par province, 1992 et 1993

1993									
Area planted	Area harvested		Total production		Marketed production		Value		
Superficie ensemencée	Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur		No
acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000	
				tonnes	métriques	tonnes	métriques		
Asperges									
3,930	1,590	3,755	1,520	..	..	..	..	..	CANADA 1
655	265	595	241	..	..	..	..	..	Québec 2
2,750	1,113	2,720	1,101	..	..	..	..	..	Ontario 3
125	51	85	34	..	..	..	..	..	Manitoba 4
355	144	325	132	254	230	254	230	573	Colombie-Britannique 5
Haricots									
19,120	7,738	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 6
20	8	20	8	35	32	35	32	46	Île-du-Prince-Édouard 7
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nouvelle-Écosse 8
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nouveau-Brunswick 9
7,835	3,171	..	..	..	..	..	..	..	Québec 10
7,605	3,078	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 11
700	283	711	288	1,527	1,385	1,527	1,385	727	Alberta 12
1,120	453	830	336	2,864	2,598	2,864	2,598	906	Colombie-Britannique 13
Betteraves									
2,205	892	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 14
80	32	80	32	220	200	..	..	..	Terre-Neuve 15
10	4	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard(1) 16
85	34	75	30	149	135	146	132	277	Nouvelle-Écosse 17
45	18	45	18	72	65	72	65	102	Nouveau-Brunswick 18
965	391	..	..	..	..	..	..	..	Québec 19
735	297	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 20
50	20	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 21
80	32	102	41	400	363	380	345	300	Alberta 22
140	57	120	49	840	762	840	762	534	Colombie-Britannique 23
Choux									
12,120	4,905	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 24
320	129	290	117	2,784	2,526	..	..	..	Terre-Neuve 25
140	57	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard 26
510	206	495	200	7,376	6,691	..	..	..	Nouvelle-Écosse 27
320	129	310	125	2,624	2,380	..	..	..	Nouveau-Brunswick 28
4,065	1,645	..	..	..	..	..	..	..	Québec 29
4,625	1,872	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 30
430	174	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 31
785	318	685	277	5,354	4,857	4,608	4,180	1,344	Alberta 32
770	312	731	296	6,231	5,652	6,231	5,652	2,111	Colombie-Britannique 33
Carottes									
20,120	8,142	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 34
180	73	175	71	910	826	..	..	..	Terre-Neuve 35
460	186	460	186	6,900	6,260	6,900	6,260	1,380	Île-du-Prince-Édouard 36
1,700	688	1,660	672	21,172	19,207	..	..	..	Nouvelle-Écosse 37
215	87	195	79	2,183	1,980	..	..	..	Nouveau-Brunswick 38
8,945	3,620	..	..	..	..	..	..	..	Québec 39
6,125	2,479	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 40
555	225	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 41
1,185	480	1,185 p	480 p	10,098 p	9,161 p	7,457 p	6,765 p	2,793 p	Alberta 42
690	279	528	214	8,903	8,077	8,903	8,077	5,320	Colombie-Britannique 43

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous les légumes commerciaux au Canada, par province, 1992 et 1993

1993

Area planted	Area harvested		Total production		Marketed production		Value \$'000	No	
	Superficie ensemencée	Superficie récoltée	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes tonnes métriques	
Choux-fleurs									
7,740	3,132	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 1
30	12	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard 2
160	65	155	63	761	690	761	690	472	Nouvelle-Écosse 3
235	95	195	79	1,252	1,135	1,235	1,120	1,022	Nouveau-Brunswick 4
2,370	959	..	..	..	..	..	..	..	Québec 5
3,095	1,253	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 6
450	182	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 7
280	113	221	89	974	883	974	883	891	Alberta 8
1,070	433	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique 9
Céleri									
2,095	848	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 10
1,135	459	..	..	..	..	..	..	..	Québec 11
640	259	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 12
85	34	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 13
195	79	125	51	2,618	2,375	2,618	2,375	966	Colombie-Britannique 14
Mais									
79,245	32,069	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 15
100	40	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard 16
890	360	765	310	1,944	1,764	1,808	1,640	796	Nouvelle-Écosse 17
720	291	540	219	999	906	989	897	593	Nouveau-Brunswick 18
26,685	10,799	..	..	..	..	..	..	..	Québec 19
42,315	17,124	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 20
1,020	413	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 21
X	X	X	X	X	X	X	X	X	Alberta 22
X	X	X	X	X	X	X	X	X	Colombie-Britannique 23
Concombres									
6,925	2,802	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 24
25	10	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard 25
90	36	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse 26
75	30	75	30	375	340	357	323	200	Nouveau-Brunswick 27
2,470	1,000	..	..	..	..	..	..	..	Québec 28
3,380	1,368	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 29
155	63	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 30
265	107	194	79	398	361	398	361	621	Alberta 31
400	162	237	96	1,591	1,443	1,591	1,443	1,042	Colombie-Britannique 32
'000 dozens									
'000 douzaines									
Concombres de serre (2)									
..	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Terre-Neuve 34
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Île - du-Prince-Édouard 35
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouvelle-Écosse 36
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nouveau-Brunswick 37
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec 38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 39
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 40
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Saskatchewan 41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Alberta 43
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique 43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1992 and 1993

No.	Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value \$'000	
	Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée			
	acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes		
Lettuce										
1 CANADA	7,225	2,924	6,854	2,774	75,347	68,354	75,218	68,238	35,736	
2 Prince Edward Island	80	32	75	30	263	238	263	238	184	
3 Nova Scotia	245	99	245	99	3,063	2,778	3,063	2,778	1,225	
4 New Brunswick	85	34	85	34	170	154	167	151	123	
5 Quebec	4,310	1,744	4,013	1,624	43,216	39,206	43,216	39,206	20,011	
6 Ontario	1,380	558	1,380	558	17,025	15,445	17,025	15,445	7,921	
7 British Columbia(3)	800	324	791	320	10,628	9,641	10,628	9,641	5,721	
Onions, dry										
8 CANADA	11,140	4,508	10,605	4,292	144,140	130,764	132,547	120,246	34,773	
9 Quebec	3,705	1,499	3,583	1,450	58,563	53,128	48,931	44,390	13,600	
10 Ontario	5,880	2,380	5,880	2,380	72,180	65,482	72,180	65,482	16,448	
11 Manitoba	585	237	498	202	5,458	4,951	3,496	3,172	1,780	
12 Alberta	365	148	285	115	2,969	2,693	2,969	2,693	1,126	
13 British Columbia	380	154	359	145	4,971	4,510	4,971	4,510	1,819	
Parsnips										
14 CANADA	950	384	369	149	2,594	2,353	2,469	2,239	1,573	
15 Prince Edward Island	40	16	40	16	240	218	240	218	216	
16 Nova Scotia	100	40	40	16	200	181	200	181	132	
17 Ontario	155	63	155	63	1,193	1,082	1,193	1,082	430	
18 Manitoba	80	32	80	32	700	635	575	522	543	
19 British Columbia	25	10	24	10	191	173	191	173	172	
Peas										
20 CANADA	48,165	19,492	44,001	17,807	85,798	77,835	85,783	77,822	28,187	
21 Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
22 Nova Scotia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
23 New Brunswick	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
24 Quebec	12,565	5,085	10,042	4,064	19,721	17,890	19,721	17,890	7,501	
25 Ontario	21,350	8,640	21,350	8,640	44,747	40,594	44,747	40,594	11,938	
26 Alberta	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
27 British Columbia	3,780	1,530	3,846	1,556	7,730	7,012	7,730	7,012	2,384	
Peppers										
28 CANADA	5,180	2,096	5,030	2,036	21,994	19,953	21,954	19,917	13,952	
29 Quebec	1,150	465	1,100	445	5,507	4,996	5,507	4,996	2,763	
30 Ontario	3,680	1,489	3,680	1,489	15,629	14,178	15,629	14,178	10,590	
31 British Columbia	210	85	178	72	673	610	673	610	494	
Radishes										
32 CANADA	1,890	765	1,717	695	7,594	6,889	7,574	6,871	4,573	
33 Quebec	1,040	421	951	385	2,812	2,551	2,812	2,551	1,717	
34 Ontario	520	210	520	210	2,425	2,200	2,425	2,200	1,440	
35 British Columbia	140	57	91	37	1,539	1,396	1,539	1,396	836	

See footnote(s) at the end of the table

TABLEAU 4. Superficie, production et valeur à la ferme de tous les légumes commerciaux au Canada, par province, 1992 et 1993

1993											
Area planted		Area harvested		Total production		Marketed production		Value		No	
Superficie ensemencée		Superficie récoltée		Production totale		Production commercialisée		Valeur			
acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	tons	metric tonnes	\$'000			
				tonnes	métriques	tonnes	métriques				
Laitue											
7,255	2,936	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 1
95	38	..	..	..	..	..	..	..	..	Île-du-Prince-Édouard 2
245	99	235	95	1,682	1,525	1,682	1,525	1,043	..	Nouvelle-Écosse 3	
80	32	70	28	197	179	189	171	151	..	Nouveau-Brunswick 4	
4,310	1,744	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec 5
1,380	558	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 6
820	332	726	294	7,100	6,441	7,100	6,441	3,130	..	Colombie-Britannique(3) 7	
Oignons, secs											
11,090	4,488	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 8
3,770	1,526	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec 9
5,745	2,325	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 10
560	227	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 11
385	156	311	126	1,494	1,355	491	445	250	..	Alberta 12	
360	146	378	153	5,103	4,629	5,103	4,629	1,913	..	Colombie-Britannique 13	
Panais											
1,075	435	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 14
45	18	40	16	374	339	374	339	314	..	Île-du-Prince-Édouard 15	
100	40	95	38	475	431	475	431	333	..	Nouvelle-Écosse 16	
225	91	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 17
70	28	..	..	..	..	..	..	..	..	Manitoba 18
25	10	27	11	179	162	179	162	168	..	Colombie-Britannique 19	
Pois											
41,565	16,821	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 20
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Île-du-Prince-Édouard 21	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nouvelle-Écosse 22	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nouveau-Brunswick 23	
11,105	4,494	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec 24
16,155	6,538	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 25
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Alberta 26	
3,775	1,528	3,257	1,318	6,134	5,565	6,134	5,565	1,902	..	Colombie-Britannique 27	
Piments											
5,005	2,025	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 28
1,125	455	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec 29
3,515	1,422	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 30
225	91	163	66	544	493	544	493	436	..	Colombie-Britannique 31	
Radis											
1,880	761	..	..	..	..	..	..	..	..	CANADA 32
1,040	421	..	..	..	..	..	..	..	..	Québec 33
515	208	..	..	..	..	..	..	..	..	Ontario 34
135	55	89	36	1,511	1,371	1,511	1,371	799	..	Colombie-Britannique 35	

Voir note(s) à la fin du tableau

TABLE 4. Area, Production and Farm Value of All Commercial Vegetables in Canada, by Province, 1992 and 1993

		1992								
No.	Area planted	Area harvested		Total production			Marketed production		Value	
		Superficie ensemencée	Superficie récoltée	Production totale		Production commercialisée				
		acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes métriques	tons	metric tonnes métriques	\$'000
Rutabagas										
1 CANADA	6,400	2,590	5,958	2,411	81,093	73,567	78,516	71,230	17,982	
2 Newfoundland	495	200	455	184	4,778	4,334	4,300	3,901	1,892	
3 Prince Edward Island	360	146	290	117	3,986	3,616	3,588	3,255	717	
4 Nova Scotia	375	152	375	152	4,969	4,508	4,919	4,463	2,066	
5 New Brunswick	210	85	205	83	1,345	1,220	1,211	1,098	339	
6 Quebec	1,790	724	1,693	685	26,094	23,672	24,928	22,614	7,384	
7 Ontario	2,535	1,026	2,535	1,026	35,312	32,035	35,312	32,035	3,987	
8 Manitoba	155	63	132	53	1,800	1,633	1,450	1,315	493	
9 Alberta	225	91	140	57	928	841	928	841	399	
10 British Columbia	195	79	133	54	1,883	1,708	1,883	1,708	705	
Spinach										
11 CANADA	1,320	534	1,066	431	2,766	2,509	2,765	2,508	2,258	
12 Quebec	470	190	341	138	1,061	962	1,061	962	762	
13 Ontario	490	198	490	198	745	676	745	676	673	
14 British Columbia	165	67	169	68	818	742	818	742	641	
Tomatoes										
15 CANADA	28,055	11,353	27,527	11,140	489,471	444,048	489,430	444,011	83,552	
16 Prince Edward Island	5	2	5	2	18	16	18	16	28	
17 Nova Scotia	70	28	70	28	305	276	286	259	355	
18 New Brunswick	110	45	110	45	319	289	310	281	446	
19 Quebec	2,655	1,074	2,283	924	13,653	12,386	13,653	12,386	5,678	
20 Ontario	24,770	10,024	24,770	10,024	472,762	428,890	472,762	428,890	75,547	
21 Manitoba	60	24	30	12	80	73	68	61	57	
22 British Columbia	325	132	252	102	2,310	2,096	2,310	2,096	1,404	
Greenhouse tomatoes (2)										
23 CANADA	331	134	331	134	32,816	29,770	32,816	29,770	46,265	
24 Newfoundland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
25 Prince Edward Island	2	1	2	1	209	198	209	189	469	
26 Nova Scotia	6	2	6	2	425	386	425	386	1,185	
27 New Brunswick	5	2	5	2	429	389	425	389	1,020	
28 Quebec	112	45	112	45	7,279	6,604	7,279	6,604	13,345	
29 Ontario	152	62	152	62	16,494	14,963	16,494	14,963	18,687	
30 Manitoba	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
31 Saskatchewan	..	..	..	..	66	60	66	60	178
32 Alberta	8	3	8	3	686	622	686	622	2,100	
33 British Columbia	45	18	45	18	7,233	6,562	7,233	6,562	9,262	
Mushrooms										
34 CANADA	..	..	..	..	59,165	53,702	59,165	53,702	147,900
35 Maritimes and Quebec	..	..	..	..	1,641	1,488	1,641	1,488	5,036
36 Ontario	..	..	..	..	32,200	29,212	32,200	29,212	76,885
37 Prairies	..	..	..	..	7,243	6,571	7,243	6,571	20,155
38 British Columbia	..	..	..	..	18,112	16,431	18,112	16,431	45,824

(1) As of 1990, production and value data for Prince Edward Island beets are no longer available.

(2) Due to changes in methodology the 1992 estimates for cucumbers and tomatoes are no longer directly comparable with the estimates for 1991.

(3) Includes leaf lettuce.

Note: Area estimates for 1992 and 1993 have been revised in light of the results from the Fruit and Vegetables Area Survey

TABLE 5. Area, Production and Value of Processing Vegetables, Contracted and Harvested by or for Canadian Processors, 1991 and 1992

No.	1991							
	Contracted		Harvested		Production			Value Valeur
	Cultivée sous contrat	Récoltée	Area	Area(1)	Superficie	Superficie(1)		
	acres	hectares	acres	hectares	tons	tonnes	metric tonnes métriques	\$'000
Beans								
1 CANADA	15,343	6,208	12,872	5,208	40,794	37,008		8,655
2 Quebec	6,550	2,650	5,832	2,360	20,162	18,291		4,302
3 Ontario	5,060	2,047	4,130	1,671	11,340	10,288		2,000
4 British Columbia	1,618	655	1,288	521	3,933	3,568		919
Corn								
5 CANADA	51,013	20,640	48,796	19,743	241,915	219,465		16,013
6 Quebec	11,354	4,594	10,922	4,419	58,619	53,179		4,953
7 Ontario	34,990	14,157	33,448	13,533	153,218	138,999		8,572
8 British Columbia	x	x	x	x	x	x	x	x
Cucumbers								
9 CANADA	3,638	1,472	3,638	1,472	33,260	30,173		7,670
10 Quebec	1,478	598	1,478	598	12,567	11,400		2,808
11 Ontario	2,148	869	2,148	869	20,579	18,669		4,847
12 British Columbia	x	x	x	x	x	x	x	x
Peas								
13 CANADA	47,664	19,285	47,044	19,034	73,088	66,305		24,502
14 Quebec	11,450	4,633	10,786	4,364	18,715	16,978		6,927
15 Ontario	21,378	8,650	21,212	8,582	29,612	26,864		8,178
16 British Columbia	4,522	1,830	4,711	1,906	9,809	8,899		3,153
Tomatoes								
17 CANADA	21,155	8,559	21,049	8,516	465,424	422,232		53,228
18 Quebec	x	x	x	x	x	x	x	x
19 Ontario	20,680	8,367	20,633	8,348	460,643	417,895		52,600
20 British Columbia	..	..	..	..	..	..	..	..
Asparagus								
21 CANADA	2,595	1,050	2,520	1,020	773	701		1,529
Broccoli								
22 CANADA	769	311	771	312	2,432	2,206		1,674
Brussels sprouts								
23 CANADA	720	291	754	305	2,666	2,419		1,778
Carrots								
24 CANADA	3,217	1,302	3,069	1,242	65,421	59,350		4,999

(1) Some adjustment in contracted area may occur as the contracted survey was undertaken prior to or at the time of planting.

Also, although most area is contracted, some upward adjustment in harvested area may result from non-contracted purchases by processors.

TABLEAU 5. Superficie, production et valeur de légumes de conserverie, sous contrat et récoltée par ou pour des conditionneurs canadiens, 1991 et 1992

1992							
Contracted		Harvested					
Cultivée sous contrat		Récoltée					
Area		Area(1)			Production		Value
Superficie		Superficie(1)					Valeur
acres	hectares	acres	hectares	tons	metric tonnes	\$'000	
				tonnes	métriques		
							Haricots
13,285	5,375	10,809	4,373	34,635	31,420	6,969	CANADA
5,630	2,278	4,757	1,925	16,868	15,302	3,500	Québec
4,555	1,843	3,420	1,384	10,490	9,517	1,670	Ontario
x	x	x	x	x	x	x	Colombie-Britannique
							Maïs
49,825	20,159	45,869	18,559	245,542	222,756	15,902	CANADA
11,205	4,534	10,349	4,187	58,610	53,171	4,860	Québec
34,290	13,874	31,820	12,874	165,810	150,423	9,346	Ontario
x	x	x	x	x	x	x	Colombie-Britannique
							Concombres
3,390	1,372	3,309	1,339	30,163	27,364	6,326	CANADA
1,430	579	1,394	564	11,853	10,753	2,280	Québec
1,950	789	1,915	775	18,310	16,611	4,046	Ontario
x	x	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique
							Pois
46,640	18,871	39,573	16,011	75,810	68,775	23,407	CANADA
12,345	4,995	10,042	4,063	19,721	17,890	7,501	Québec
20,950	8,476	17,580	7,113	36,840	33,421	9,750	Ontario
3,740	1,513	3,792	1,534	6,568	5,958	1,987	Colombie-Britannique
							Tomates
19,040	7,704	17,525	7,091	421,734	382,597	43,820	CANADA
x	x	x	x	x	x	x	Québec
18,610	7,530	17,270	6,987	419,140	380,244	43,492	Ontario
..	..	..	..	..	..	..	Colombie-Britannique
							Asperges
2,450	991	2,450	991	796	722	1,601	CANADA
							Brocoli
900	364	835	338	2,409	2,185	1,699	CANADA
							Choux de Bruxelles
995	403	955	386	3,817	3,463	2,557	CANADA
							Carottes
3,110	1,258	3,154	1,276	54,050	49,034	4,147	CANADA

(1) Comme l'enquête a été effectuée presque au même moment que les semences, le chiffre de la superficie cultivée sera susceptible d'être rectifié. En outre, même si la plus grande partie des terres font l'objet d'un contrat, les légumes non cultivés sous contrat qu'achètent les conditionneurs entraîneront peut-être une hausse de niveau de production.

TABLE 6. Total Acquisitions of Fresh Vegetables by Canadian Processors 1992 and 1993

No	1992		Imports Importations			
	Domestic Canadiens					
	tons tonnes	metric tonnes métriques	\$'000	tons tonnes	metric tonnes métriques	\$'000
1 Asparagus	773	701	1,529	280	254	618
2 Beans	40,794	37,008	8,655	x	x	x
3 Broccoli	2,432	2,206	1,674	..	..	..
4 Brussels sprouts	2,666	2,419	1,778	..	..	..
5 Carrots	65,421	59,350	4,999	..	..	..
6 Corn	33,260	30,173	7,670	..	..	..
7 Cucumbers	73,088	66,305	24,502	x	x	x
8 Peas	241,915	219,465	16,013	x	x	x
9 Tomatoes	465,424	422,232	53,228	x	x	x

TABLE 7. Area, Production and Farm Value of potatoes in Canada, by Type, 1992 and 1993

No	Area Planted Superficie ensemencée	Area Harvested Superficie récoltée(1)		Yield(2) Rendement(2)		
		acres	hectares	acres	hectares	cwt quintaux
						tonnes
1992						
1 CANADA	310,600	125,600	306,400	123,900	258	29.0
2 Newfoundland	700	300	700	300	130	14.6
3 Prince Edward Island	85,000	34,400	84,800	34,300	290	32.5
4 Nova Scotia	4,500	1,800	4,500	1,800	250	28.0
5 New Brunswick	53,000	21,400	50,000	20,200	285	31.9
6 Quebec	44,500	18,000	44,500	18,000	229	25.7
7 Ontario	35,000	14,200	35,000	14,200	210	23.5
8 Manitoba	48,000	19,400	47,500	19,200	250	28.0
9 Saskatchewan	4,800	1,900	4,800	1,900	235	26.3
10 Alberta	26,500	10,700	26,100	10,600	230	25.8
11 British Columbia	8,600	3,500	8,500	3,400	295	33.1
1993						
1 CANADA	316,123	127,900	308,730	125,000	238	26.7
2 Newfoundland	700	300	700	300	100	11.2
3 Prince Edward Island	87,000	35,200	87,000	35,200	255	28.6
4 Nova Scotia	4,500	1,800	4,500	1,800	226	25.3
5 New Brunswick	51,000	20,600	51,000	20,600	260	29.1
6 Quebec	44,223	17,900	42,730	17,300	210	23.5
7 Ontario	34,300	13,900	34,000	13,800	216	24.2
8 Manitoba	52,000	21,000	48,000	19,400	205	23.0
9 Saskatchewan	4,600	1,900	4,400	1,800	215	24.1
10 Alberta	29,000	11,700	27,800	11,300	276	30.9
11 British Columbia	8,800	3,600	8,600	3,500	255	28.6

(1) Beginning in 1985, Quebec area planted is used as area harvested in order to calculate a national yield figure.

(2) Average yield is based on harvested area. Prior to 1985, average yield is based on planted area.

TABLEAU 6. Achats de légumes frais par les conditionneurs canadiens, 1992 et 1993

1993						No	
Domestic			Imports				
Canadiens			Importations				
tons	metric tonnes	\$'000	tons	metric tonnes	\$'000		
tonnes	métriques		tonnes	métriques			
796	722	1,601	x	x	x	Asperges	
34,635	31,420	6,969	x	x	x	Haricots	
2,409	2,185	1,699	x	x	x	Brocoli	
3,817	3,463	2,557	..	..	..	Choux de Bruxelles
54,050	49,034	4,147	x	x	x	Carottes	
30,163	27,364	6,326	x	x	x	Mais	
75,810	68,775	23,407	x	x	x	Concombres	
245,542	222,756	15,902	..	..	..	Pois
421,734	382,597	43,820	x	x	x	Tomates	

TABLEAU 7. Superficie, production et valeur à la ferme de patates au Canada, par catégorie, 1992 et 1993

Production	Total	Marketed production	Total farm value	No
	cwt quintaux	Production commercialisée	Valeur totale à la ferme	
	tonnes	cwt quintaux	tonnes	\$'000
1992				
79,107	3,588,300	64,136	2,909,200	373,695
91	4,100	82	3,700	1,444
24,592	1,115,500	19,946	904,700	82,923
1,125	51,000	1,008	45,700	7,671
14,250	646,400	11,214	508,700	54,054
10,185	462,000	8,812	399,700	49,863
7,350	333,400	6,161	279,500	42,021
11,875	538,600	8,624	391,200	53,568
1,128	51,200	981	44,500	13,456
6,003	272,300	5,374	243,800	46,561
2,508	113,800	1,934	87,700	22,134
1993				
73,489	3,333,400	..	..	..
70	3,200	..	..	..
22,185	1,006,300	..	..	..
1,017	46,100	..	..	..
13,260	601,500	..	..	..
8,973	407,000	..	..	..
7,344	333,100	..	..	..
9,840	446,300	..	..	..
946	42,900	..	..	..
7,661	347,500	..	..	..
2,193	99,500	..	..	..
CANADA				
Terre-Neuve				
Île-du-Prince-Édouard				
Nouvelle-Écosse				
Nouveau-Brunswick				
Québec				
Ontario				
Manitoba				
Saskatchewan				
Alberta				
Colombie-Britannique				

(1) Commençant en 1985, la superficie ensemencée est employée comme superficie récoltée au Québec pour calculer un rendement national.

(2) Rendement moyen est établi d'après la superficie récoltée. Pour les années avant 1985, le rendement moyen est établi d'après la superficie ensemencée.

Appendix A**List of Data Sources****Statistics Canada Surveys**

Annual Greenhouse Survey
 Mushroom Growers Survey
 Fall Vegetable and Fruit Report, Manitoba
 Fall Vegetable Report, Maritimes
 Fall Vegetable Report, Québec
 Fall Vegetable Report, Saskatchewan
 Fruit and Vegetable Survey (Planted Areas)
 Harvested Area, Production and Value of Processing Vegetables
 National Potato Area & Yield Survey
 New Brunswick & Prince Edward Island Potato Objective Yield Survey
 November Survey of Crop Areas and Production (Newfoundland)
 Raspberry Growers' Survey (Québec)
 Strawberry Growers' Survey (Québec)
 Storable Vegetable Report, Manitoba
 Storable Vegetable Report, Maritimes
 Storable Vegetable Report, Québec
 Storable Vegetable Report, Saskatchewan

Provincial Government Departments

Alberta Agriculture
 B.C. Ministry of Agriculture, Fisheries & Food
 Bureau de la statistique du Québec
 Ontario Ministry of Agriculture & Food
 Manitoba Agriculture, Economics Branch
 New Brunswick Agriculture
 Nova Scotia Dept. of Agriculture & Marketing
 Prince Edward Island Dept. of Agriculture, Fisheries & Forestry

Associations and Marketing Boards

B.C. Tree Fruits
 B.C. Vegetable Marketing Commission
 Co-op Lanaudière (Québec)
 Imperial Tobacco (Ontario)
 Ontario Apple Marketing Commission
 N.S. Flue-cured Tobacco Growers Association
 N.B. Flue-cured Tobacco Growers Association
 Quebec Flue-cured Tobacco Growers Association
 P.E.I. Tobacco Commodity Marketing Board
 Ontario Tender Fruit Producers' Marketing Board
 Ontario Vegetable Growers' Marketing Board
 Ontario Flue Cured Tobacco Marketing Board

Annex A**Liste des sources des données****Enquêtes faites par Statistique Canada**

Enquête annuelle sur les serres
 Enquête relative aux producteurs de champignons
 Rapport sur la récolte de légumes et fruits de l'automne Manitoba
 Rapport sur la récolte de légumes de l'automne Maritimes
 Rapport sur la récolte des légumes, Québec, Automne
 Rapport sur la récolte de légumes de l'automne Saskatchewan
 Enquête sur les fruits et légumes (superficie cultivée)
 Superficie récoltée, production et valeur des légumes de conserve

Enquête sur la superficie et le rendement de pommes de terre
 Enquête sur le rendement des Pommes de Terre, Nouveau-Brunswick et île de Prince-Édouard
 Enquête de Novembre sur les superficies et la production de cultures, (Terre-Neuve)
 Producteurs de framboises relevé (Québec)
 Producteurs de fraises relevé (Québec)
 Rapport sur les légumes entreposables, Manitoba
 Rapport sur les légumes entreposables, Maritimes
 Rapport sur les légumes entreposables, Québec
 Rapport sur les légumes entreposables, Saskatchewan

Départements des gouvernements provinciaux

Ministère de l'agriculture, Alberta
 Ministère de l'agriculture, des Pêcheries et de l'alimentation, C-B.
 Bureau de la statistique du Québec
 Ministère de l'agriculture et de l'alimentation, Ontario
 Ministère de l'agriculture, Manitoba
 Ministère de l'agriculture, Nouveau-Brunswick
 Ministère de l'agriculture et de commercialisation, Nouvelle-Écosse
 Ministère de l'agriculture, des pêcheries et des forêts, I.P.-É.

Associations et agences de commercialisation

B.C. Tree Fruits
 Agence de commercialisation de légumes (C-B)
 Co-op Lanaudière (Québec)
 Imperial Tobacco (Ontario)
 Commission de commercialisation de pommes (Ontario)
 Association des producteurs de tabac jaune (N-É)
 Association des producteurs de tabac jaune (N-B)
 Association des producteurs de tabac jaune (Québec)
 Agence de commercialisation de tabac (I.P.-É)
 Agence de commercialisation de fruits tendres (Ontario)
 Agence de commercialisation des producteurs de légumes (Ontario)
 Agence de commercialisation de tabac jaune d'Ontario

CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION
OF OUR GREAT NATION

UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of *Canada: A Portrait* as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

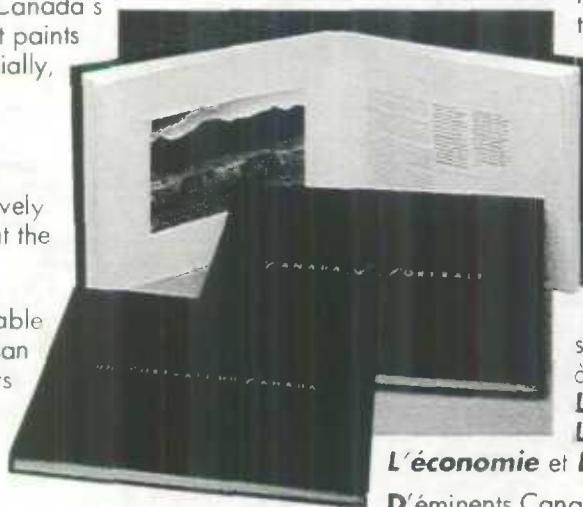
Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: *This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and Canada in the World*.

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, *Canada: A Portrait* (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCard or fax your order to **(613) 951-1584**.



Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54^e édition d'*Un portrait du Canada* pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés : *Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie* et *Le Canada dans le monde*.

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, *Un portrait du Canada* (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux Etats-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.

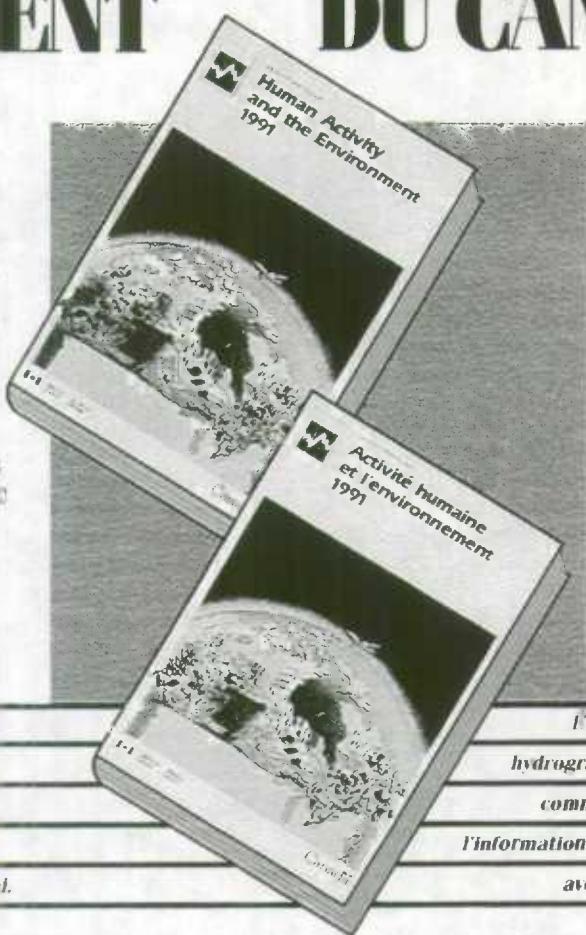
CANADA'S ENVIRONMENT

L'ENVIRONNEMENT DU CANADA

Every day you read news items about recycling, water pollution, industrial emissions or the depletion of the ozone layer. Unfortunately, these reports are often fragmented, making it difficult to get a complete picture of Canada's physical environment.

Human Activity and the Environment is written to help you understand the links between our population, socio-economic activities and our environment. You'll see, for example, how the purple loosestrife and zebra mussels are spreading throughout inland waters and the effect they have.

CASE STUDY: A statistical profile of an Ontario river basin is also included as a case study to demonstrate how socio-economic information can be linked with physical data at a local level.



Organized in three, easy-to-read sections: Population, Socio-Economic Systems, and Environmental Conditions, this publication examines our activities from a number of perspectives:

- resource consumption
- waste generation
- monitoring the conditions of land, water, air and living organisms

This unique bestseller highlights such fascinating details as:

- purchases of potential pollutants by Canadian households
- the importance of natural resources to the Canadian economy
- energy consumption by industry

Order your copy today!

Human Activity and the Environment, (Catalogue No. 11-509E) \$35 in Canada, US \$42 in the United States and US \$49 in other countries.

Write to:
Publication Sales, Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

If more convenient, FAX your order to: (613) 951-1584, or contact your local Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering call 1-800-267-6677 and use VISA or MasterCard.

L'ouvrage est divisé en trois parties importantes : la population, les réseaux socio-économiques et l'état de l'environnement, qui examine nos activités sous différents angles :

- la consommation des ressources naturelles
- la production des déchets
- la surveillance de l'état des terres, de l'eau, de l'air et des organismes vivants

Ce best-seller unique met en relief des détails aussi fascinants que :

- les achats de polluants potentiels par les grandes maisons canadiennes
- l'importance des ressources naturelles pour l'économie canadienne
- la consommation d'énergie par industrie

Commandez votre exemplaire aujourd'hui! *Activité humaine et l'environnement*, (n° de catalogue 11-509F) 35 \$ au Canada, 42 \$ (US) aux États-Unis et 49 \$ (US) dans les autres pays.

Écrivez à : Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous le préférez, télécopiez votre commande au (613) 951-1584, ou contactez votre centre de consultation régional de Statistique Canada, dont vous pouvez consulter la liste dans la présente publication.

Pour un service plus rapide, composez sans frais le numéro 1-800-267-6677 et utilisez votre carte Visa ou MasterCard.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

